

Standardisierte kompetenzorientierte schriftliche
Reifeprüfung / Reife- und Diplomprüfung

6. Mai 2019

Spanisch

(B1)

Hören

Korrekturheft

Hinweise zur Korrektur

Bei der Korrektur werden **ausschließlich die Antworten auf dem Antwortblatt** berücksichtigt.

Korrektur der Aufgaben

Bitte kreuzen Sie bei jeder Frage im Bereich mit dem Hinweis „*von der Lehrperson auszufüllen*“ an, ob die Kandidatin/der Kandidat die Frage richtig oder falsch beantwortet hat.

Falls Sie versehentlich das falsche Kästchen markieren, malen Sie es bitte vollständig aus (■) und kreuzen das richtige an (☒).

richtig	falsch
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Gibt eine Kandidatin/ein Kandidat bei einer Frage zwei Antworten an und ist eine davon falsch, so ist die gesamte Antwort als falsch zu werten. Bei der Testmethode *Kurzantworten* zählen alle Wörter, die nicht durchgestrichen sind, zur Antwort.

Bei der Beurteilung werden nur ganze Punkte vergeben. Die Vergabe von halben Punkten ist unzulässig.

Akzeptierte Antworten bei der Testmethode Kurzantworten

Das Ziel der Aufgaben ist es, das Hör- bzw. Leseverständnis der Kandidatinnen und Kandidaten zu überprüfen. Grammatik- und Rechtschreibfehler werden bei der Korrektur nicht berücksichtigt, sofern sie die Kommunikation nicht verhindern. Es sind nur Antworten mit maximal 4 Wörtern zu akzeptieren.

Standardisierte Korrektur

Um die Verlässlichkeit der Testergebnisse österreichweit garantieren zu können, ist eine Standardisierung der Korrektur unerlässlich.

Die Antworten Ihrer Kandidatinnen und Kandidaten sind vielleicht auch dann richtig, wenn sie nicht im Lösungsschlüssel aufscheinen. Falls Ihre Kandidatinnen und Kandidaten Antworten geben, die nicht eindeutig als richtig oder falsch einzuordnen sind, wenden Sie sich bitte an unser Team aus Muttersprachlerinnen und Muttersprachlern sowie Testexpertinnen und Testexperten, das Sie über den Online-Helpdesk bzw. die telefonische Korrekturhotline erreichen. Die Rückmeldungen der Fachteams haben ausschließlich beratende und unterstützende Funktion. Die Letztentscheidung bezüglich der Korrektheit einer Antwort liegt ausschließlich bei der beurteilenden Lehrkraft.

Online-Helpdesk

Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung der Lösungen können Sie unter der Webadresse <https://helpdesk.srdp.at/> Anfragen an den Online-Helpdesk des BMBWF stellen. Beim Online-Helpdesk handelt es sich um ein Formular, mit dessen Hilfe Sie Antworten von Kandidatinnen und Kandidaten, die nicht im Lösungsschlüssel enthalten sind, an das BMBWF senden können.

Sie erhalten von uns zeitnah eine Empfehlung darüber, ob die Antworten als richtig oder falsch zu werten sind. Sie können den Helpdesk bis zum Eingabeschluss jederzeit und beliebig oft in Anspruch nehmen, wobei Sie nach jeder Anfrage eine Bestätigung per E-Mail erhalten. Jede Anfrage wird garantiert von uns beantwortet. Die Antwort-E-Mails werden zeitgleich an alle Lehrerinnen und Lehrer versendet.

Eine Anleitung zur Verwendung des Helpdesks finden Sie unter:

- https://helpdesk.srdp.at/Anleitung_Helpdesk.pdf

Die Zeiten des Online-Helpdesks entnehmen Sie bitte <https://ablauf.srdp.at>. Falls eine telefonische Korrekturhotline angeboten wird, sind die Zeiten ebenfalls dort ersichtlich.

1 Carlos en Inglaterra

0	1	2	3	4	5	6	7
C	B	B	C	D	C	B	D

Begründungen

0

El locutor dice: "Me habían concedido una beca para realizar unos estudios en la Universidad de Londres, en el King's College. Y mi mujer y yo decidimos trasladarnos lo más rápidamente posible a esta ciudad para vivir allí durante seis meses." Entonces Carlos se fue a Inglaterra porque podía investigar en una facultad.

1

El locutor dice: "El primer problema que tuvimos fue encontrar una vivienda. Londres es una ciudad extraordinariamente cara." Entonces al principio, la dificultad que tuvieron fue tener un alojamiento.

2

El locutor dice: "Después de varios intentos de conseguir un piso no muy caro, logramos al final encontrar un piso muy agradable, muy soleado, pequeño, en el mismo centro de Londres, en Covent Garden. El precio era muy alto pero decidimos hacer el esfuerzo para poder vivir en el centro de Londres." Entonces para la pareja era importante quedarse en un lugar central.

3

El locutor dice: "Una vez instalados en el piso, la primera cuestión que discutimos mi mujer y yo es: ¿quién debería hacerse cargo de las tareas domésticas? ¿Cómo deberíamos mantener el piso en buen orden? ¿Quién debería hacer la limpieza de la casa? Debo reconocer que mientras vivía en Barcelona, yo me ocupaba muy poco de estas tareas, ocupándose prácticamente de la totalidad de estos temas mi mujer." Entonces Carlos dice que donde vivía antes normalmente hacía pocos trabajos de casa.

4

El locutor dice: "Pensamos que lo mejor era atribuir a cada uno aquellas tareas que pudiera hacer mejor, así mi mujer se ocuparía de la cocina, de cocinar, también de lavar las sábanas, la ropa durante toda la semana." Entonces al principio, decidieron que la pareja de Carlos prepararía la comida.

5

El locutor dice: "Yo nunca había cocinado y descubrí entonces mi gran pasión. Gracias a estar en Londres me ocupé yo de empezar a cocinar, iba a los mercados, compraba cada día los productos naturales [...]." Entonces para realizar la nueva tarea, Carlos iba de compras de manera regular.

6

El locutor dice: "Gracias a estar en Londres me ocupé yo de empezar a cocinar, iba a los mercados, compraba cada día los productos naturales y como tenía bastante tiempo, ya que mis tareas en la universidad no me ocupaban muchas horas, dedicaba buena parte del día a preparar la comida." Entonces su trabajo en la facultad le dejaba tiempo libre.

7

El locutor dice: "Utilizaba los productos que compraba en los mercados ingleses y aprendí a realizar diversos platos típicos de la cocina inglesa." Entonces al final, Carlos descubrió la gastronomía de Inglaterra.

2 Julio Iglesias

	akzeptiert	nicht akzeptiert
0	14	
1	de oro y platino certificado platino de oro de oro platino de oro/platino de platino de platinos discos de oro discos platinos discos platinos certificados en platinos certificados oro oro y platinos certificados oros platinos platino certificados platinos platinos certificado platinos certificados	2,6 millones 300 300.500 certificados de latinos de oro disco de Madrid discos latinos dos mil en idiomas diferentes famoso y certificado más de 3000 más platos musico peor y platino peor, platinos, difcados plations platos y discos siento sus discos
2	más de 60 millones 60 millones 60 Millones 60 Milliones 60 millones 60 millones de personas 60 millones personas 60 000 000 personas mas de 60 Millones más de sesenta millones más de sesenta millones sesenta millones personas sesenta millones	17 000 50 millones 500 sesenta millones 5000 5100 55 millones 60.000 600 000 66 0000 66 millones 66.000 personas 67 millones 7 000 000 7.000.000 70 millones personas 70 millones 70 000 más 60 mil más de 600 000 personas más de 66 000 000 personas mil sesientes millones millionas personas muchos gentes sesenta sesenta mil personas siete millones personas todo el mundo
3	de los premios de premios los premios mas importantes muchos premios premios	60 000 adultos america musical American Music Award Billboard Billboard, Worldmusic

	premios cinematograficos premios de música premios del mundo premios mas importantes premios más prestigiosos premios posibles todos los premios todos los premios importantes todos los premios latinos todos premios mundiales	cinematografico con fotografía en la musica fiesta super fotograficá Gaviota de plata Grammy Grammy Award Grammy latino Grand Music importe idioma industria informatica la industria cinematográfica libros los más importantes medios mundo mundial música de America musica diferente para encantar para sus discos platin plata por lo Grammy's prestigios un libro Worldmusic
4	en el 2009 2009	43 años 43 1934 1943 2002 2004 2005 2006 2008 2010 2012 2013 2014
5	en septiembre 23 de septiembre mes 9 septembrie septiembre Septiembre setiembre veinte tres de septiembre 23 septiembre 1943 23 septiembre	abril agosto diciembre en julio en junio febrero julio marzo mayo noviembre
6	en su juventud cuando era joven en la juventud en su juventud en su juventúd joven jóven	20 época desde 43 epoca de su padre escuela fútbol hijo la época de Madrid

	juvenil júnvenil juventud juventuth juventuz sus juventud	
7	profesionalmente como portero de profesional en un club profesional experiencias profesionales fútbol profesional fútbol profesionalmente gusta jugar profesionalmente jugar fútbol profesionalmente jugar profesionalmente portero profesionalmente profesional profesional de Real Madrid profesional en primera liga profesionalmente profesionalmente profesionalmente quería jugar profesional	con estudios con su hermano en cosas futbolista
8	derecho derrecho estudio de derecho estudio derecha estudio derecho de asignatura	business de economía de fútbol deporte deportiva director el fútbol en el profesor música estudio de hecho estudios fotografía fútbol star futboliste jus música

Begründungen

0

La locutora dice: “[...] Habiendo vendido más 300 millones [...] El locutor dice: “¡Caramba! 300 millones de discos [...]” El otro locutor dice: “Casi nada.” La locutora dice: [...] de sus 80 álbumes editados en todo el mundo. En 14 idiomas.” Entonces publicó discos en 14 lenguas.

1

La locutora dice: “[...] Si es que parezco una calculadora. [...] ¡Esto es increíble! Pero más cifras, más de 2600 discos de oro y platino certificados.” Entonces ha tenido más de 2600 discos de oro y platino.

2

La locutora dice: “[...] se estima unos 5000 conciertos y que le han visto actuar en directo más de 60 millones de personas en los cinco continentes.” Entonces más de 60 millones de personas han ido a sus conciertos.

3

La locutora dice: “Julio Iglesias ha ganado todos los premios del mundo mundial. Todos los premios posibles, todos los más importantes, lo más prestigiosos de la industria cinematográfica [...]” Entonces ha recibido todos los premios posibles.

4

La locutora dice: “Según el libro *Riquísimos* –este es otro dato– el libro del periodista Jesús Salgado, Julio Iglesias es la novena fortuna de España con un patrimonio estimado en 5200 millones de dólares [...] y el libro es del 2009 [...]” Entonces la obra escrita que habla de Iglesias se publicó en el año 2009.

5

La locutora dice: “Bueno, vamos a ver un poco como empieza Julio Iglesias [...] que nace en Madrid, madrileño, bien. 23 de septiembre de 1943 [...]” Entonces celebra su cumpleaños en septiembre.

6

La locutora dice: “Compartió su infancia con su hermano Carlos Luis. Bueno, vamos a ver. En su juventud a él lo que le gustaba era el deporte, lo que le gustaba era, Nacho, el fútbol.” Entonces le interesaba la actividad física en su juventud.

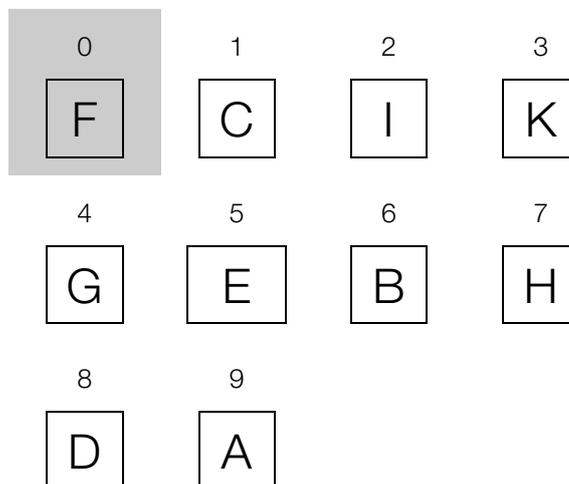
7

La locutora dice: “Pero es que además se destaca como atleta, como futbolista, y entonces, pues oye, él tiene bastantes esperanzas de jugar profesionalmente y, e incorporarse como portero al primer equipo del Real Madrid.” Entonces quería jugar al fútbol profesionalmente.

8

La locutora dice: “Él iba alternando su fútbol, sus partidos y sus entrenamientos con estudios, porque él estudió derecho.” Entonces eligió la carrera de derecho en la universidad.

3 Las anécdotas de Isabel



0

La locutora dice: “Así que un día cualquiera me alejé de mis padres y cogí de la mano a dos señores que pensaba que eran ellos, mis padres, pero me di cuenta de que no lo eran.” Entonces va con desconocidos porque se separa de su mamá y de su papá.

1

La locutora dice: “Era nueva en Alemania. No sabía nada de alemán y no entendía ni los carteles de autobús. Era mi primer día y por culpa de no saber nada de alemán terminé en un viaje de una hora dando dos vueltas por la ciudad entera.” Entonces en un viaje por otro país se pierde por no hablar el idioma.

2

La locutora dice: “Cuando era pequeña siempre echaba mucho de menos a mi madre y un día en la escuela llamé ‘mamá’ a una profesora. Todos mis compañeros se rieron de mí y yo lloré mucho.” Entonces Isabel confunde a la maestra con otra persona.

3

La locutora dice: “Soy una persona tan desordenada que un día en el tranvía me pidieron el billete y yo no lo pude encontrar porque tenía muchos papeles en mi bolso. Al final me multaron y cuando se fueron los revisores encontré el papel.” Entonces en un viaje tiene que pagar aunque había comprado un bono.

4

La locutora dice: “Una vez me caí en la facultad. Pensaba que no me había visto nadie pero en cuanto me levanté me di cuenta de que todos los estudiantes habían visto mi caída.” Entonces un día los alumnos ven a Isabel cuando pierde el equilibrio.

5

La locutora dice: “Una vez estaba hablando con mis amigas del chico que me gusta. Estaba hablando de mis sentimientos, les estaba enseñando fotos y de repente mis amigas se quedaron calladas. Yo no sabía qué pasaba hasta que me di la vuelta y me di cuenta de que el chico que me gusta estaba detrás mía [sic].” Entonces un joven oye lo que dice Isabel sobre él.

6

La locutora dice: “Una vez me perdí y no podía encontrar a mis amigos y al final terminé volviendo a casa en el coche de unas personas muy simpáticas.” Entonces regresa a donde vive con unos desconocidos muy amables.

7

La locutora dice: “Cuando me fui de Erasmus estaba muy nerviosa y muy triste en el avión porque era la primera vez que me marchaba a otro país y me quedé dormida. Pero ¿cuál fue el problema? Que me quedé dormida en el hombro de un señor desconocido. Por suerte el señor era muy simpático y al final estuvimos hablando todo el vuelo.” Entonces durante un viaje charla con un extraño muy amable.

8

La locutora dice: “Una vez me subí a un tren que era muy viejo. Pensaba que la puerta se abriría automáticamente cuando llegaba al destino, pero no se abrió. No pude bajarme en la estación que quería, así que casi termino en otro país.” Entonces sale demasiado tarde de un medio de transporte público.

9

La locutora dice: “Una vez fui a una cena y tenía que llevar una botella de vino. No tenía tiempo para ir al supermercado y cogí una cualquiera que tenía en casa. ¿Cuál fue mi sorpresa? Que cuando llegué a la casa de mi amiga vi que la botella que había llevado tenía una etiqueta de ‘Feliz Navidad’. Era agosto.” Entonces para una invitación elige un regalo muy poco adecuado.

4 Llamadas de una agencia de viajes

0	1	2	3
H	F	D	J
4	5	6	7
G	B	E	I

Begründungen

0

La locutora dice: “[...] llamaba porque deseaba hablar contigo para consultarte algunas preferencias, algunas dudas que tengo sobre tu viaje, tu crucero por el Mediterráneo de julio, [...]” Entonces la empleada llama a la clienta porque hay preguntas en cuanto a su viaje en verano.

1

La locutora dice: “[...] te quería decir que, bueno, han cambiado, han hecho un pequeño cambio en el programa de vuestro crucero de la semana que viene por el Mediterráneo, simplemente han invertido la ruta. Salimos igualmente desde Barcelona y primero vamos por las Islas Baleares y después ya vamos en dirección a Italia [...]” Entonces la empleada llama al cliente porque han modificado el orden de los puntos de visita de su viaje.

2

La locutora dice: “Te llamo porque necesito que te pases por la agencia cuando puedas por favor para firmar unos papeles que me faltan para concretar todos los datos de vuestro viaje organizado [...]” Entonces la empleada llama al cliente porque tiene que poner su nombre en los documentos para su viaje.

3

La locutora dice: “Tengo que hablar contigo porque han cancelado tu vuelo por bancarrota de la compañía, entonces hay que buscar otro nuevo con otra compañía [...]” Entonces la empleada llama al cliente porque hay que encontrar un avión diferente por problemas financieros de la empresa.

4

La locutora dice: “Te llamo porque necesitaría que te pasaras para darme una fotocopia de tu DNI que me falta para gestionar el visado para tu viaje a Estados Unidos [...]” Entonces la empleada llama al cliente porque se necesita un documento de identidad para ir a otro continente.

5

La locutora dice: “Llamaba porque hay un problema con tu viaje de la semana que viene a Mallorca, han cambiado el horario del vuelo, ahora no sale a las ocho de la mañana sino a las diez [...]” Entonces la empleada llama a la clienta porque el avión va a partir más tarde.

6

La locutora dice: “[...] solamente para decirte que si puedes... ya puedes pasarte cuando quieras a recoger tu billete para el viaje a Noruega de dentro de un mes.” Entonces la empleada llama al cliente porque tiene que ir a buscar la tarjeta para su viaje.

7

La locutora dice: “Te llamo porque ha habido un pequeño problema con vuestro crucero por el Mediterráneo, para la primera semana de agosto donde os habías inscrito vosotros hay demasiada poca gente, entonces la compañía ha propuesto cambiarlo para la segunda semana de agosto.” Entonces la empleada llama a la clienta porque han modificado la fecha de su viaje por falta de clientes.

Tonquellen

Aufgabe 2: Sprecherin: Ro, Carmen: Descripción de La vida de los otros - Julio Iglesias. RTVE.
https://www.ivoox.com/vida-otros-julio-iglesias-audios-mp3_rf_18602873_1.html [08.11.2018]
(adaptiert).